

Τα παρακάτω στοιχεία και πληροφορίες, που προκύπτουν από τις οικονομικές καταστάσεις, στοχεύουν σε μία γενική ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση και τα αποτελέσματα της ΒΟΓΙΑΤΖΟΓΛΟΥ SYSTEMS Α.Ε. και του Ομίλου της. Συνιστούμε επομένως στον αναγνώστη, πριν προβεί σε οποιαδήποτε είδους επενδυτική επιλογή ή άλλη συναλλαγή με τον εκδότη, να ανατρέξει στην διεύθυνση διαδικτύου του εκδότη, όπου αναρτώνται οι οικονομικές καταστάσεις καθώς και η έκθεση επισκόπησης του νόμιμου ελεγκτή όποτε αυτή απαιτείται.

Διεύθυνση Διαδικτύου Εταιρείας : <http://www.voyatzoglou.gr>  
Ημερίνα Έγκρισης από το Διοικητικό Συμβούλιο των Οικονομικών Καταστάσεων : 26 Νοεμβρίου 2013

Νόμιμος Ελεγκτής : Πετράκης Εμμανουήλ, Α.Μ. ΣΟΕΛ 18731  
Ελεγκτική Εταιρεία : ΤΜΣ Ανώνυμη Εταιρεία Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών, Α.Μ. ΣΟΕΛ 166  
Τύπος Έκθεσης επισκόπησης : Δεν απαιτείται

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΣΗΣ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)**

Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες ευρώ	ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΙΑ	
	30.09.2013	31.12.2012	30.09.2013	31.12.2012
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>				
Ιδιοχρησιμοποιούμενα ενσώματα πάγια στοιχεία	11.940	12.205	11.129	11.283
Επενδύσεις σε Ακίνητα	5.027	5.027	5.102	5.102
Άυλα περιουσιακά στοιχεία	15	-	12	-
Λοιπά μη κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία	495	464	1.898	1.933
Αποθέματα	4.198	4.073	3.388	3.134
Απαιτήσεις από πελάτες	6.113	5.887	5.468	4.920
Λοιπά κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία	4.067	5.576	3.340	5.021
Μη κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία προοριζόμενα για πώληση	-	-	-	-
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>31.855</b>	<b>33.232</b>	<b>30.337</b>	<b>31.393</b>
<b>ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>				
Μετοχικό Κεφάλαιο	3.795	3.795	3.795	3.795
Λοιπά στοιχεία Ιδίων Κεφαλαίων	16.876	17.346	16.025	16.116
<b>Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων ιδιοκτητών μητρικής (α)</b>	<b>20.671</b>	<b>21.141</b>	<b>19.820</b>	<b>19.911</b>
Δικαιώματα Μειοψηφίας (β)	14	14	-	-
<b>Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων (γ)=(α)+(β)</b>	<b>20.684</b>	<b>21.155</b>	<b>19.820</b>	<b>19.911</b>
Μακροπρόθεσμες δανειακές υποχρεώσεις	-	-	-	-
Προβλέψεις / Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	1.244	917	1.139	811
Βραχυπρόθεσμες δανειακές υποχρεώσεις	6.300	8.069	6.300	8.069
Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	3.627	3.091	3.079	2.602
Υποχρεώσεις που σχετίζονται με μη κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία προοριζόμενα για πώληση	-	-	-	-
<b>Σύνολο Υποχρεώσεων (δ)</b>	<b>11.170</b>	<b>12.076</b>	<b>10.518</b>	<b>11.482</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ &amp; ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ (γ)+(δ)</b>	<b>31.855</b>	<b>33.232</b>	<b>30.337</b>	<b>31.393</b>

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)**

Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες ευρώ	ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΙΑ	
	30.09.2013	30.09.2012	30.09.2013	30.09.2012
<b>Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων έναρξης περιόδου (01.01.2013 και 01.01.2012 αντίστοιχα)</b>	<b>21.155</b>	<b>24.072</b>	<b>19.911</b>	<b>22.422</b>
Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα μετά από φόρους	(471)	(1.822)	(92)	(1.369)
Αύξηση/μείωση μετοχικού κεφαλαίου	-	-	-	-
Διανομή μερισμάτων	-	-	-	-
Αγορές / (πωλήσεις) ιδίων μετοχών	-	-	-	-
<b>Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων λήξης περιόδου (30.09.2013 και 30.09.2012 αντίστοιχα)</b>	<b>20.684</b>	<b>22.251</b>	<b>19.820</b>	<b>21.053</b>

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)**

Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες ευρώ	ΟΜΙΛΟΣ			
	01.01.-30.09.2013	01.01.-30.09.2012	01.07.-30.09.2013	01.07.-30.09.2012
Κύκλος εργασιών	11.860	13.915	5.254	4.287
Μικτά κέρδη (ζημιές)	4.561	5.187	2.006	1.532
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών και επενδυτικών αποτελεσμάτων	453	(180)	626	(121)
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων	104	(581)	513	(238)
Κέρδη / (ζημιές) μετά από φόρους (Α)	(473)	(655)	58	(190)
- Ιδιοκτήτες Μητρικής	(473)	(655)	58	(190)
- Δικαιώματα Μειοψηφίας	-	-	-	-
Λοιπά Συνολικά Έσοδα μετά από φόρους (Β)	2	(1.166)	11	(68)
Συγκεντρωτικά συνολ. έσοδα μετά από φόρους (Α)+(Β)	(471)	(1.822)	70	(258)
- Ιδιοκτήτες Μητρικής	(470)	(1.821)	70	(258)
- Δικαιώματα Μειοψηφίας	(1)	(1)	(1)	-
Κέρδη / (ζημιές) μετά από φόρους ανά μετοχή-βασικά (σε €)	(0,0748)	(0,1035)	0,0111	(0,0300)
<b>Κέρδη/(ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών, επενδυτ.αποτελεσμάτων &amp; συνολ. αποσβέσεων</b>	<b>757</b>	<b>295</b>	<b>688</b>	<b>34</b>

**Πρόσθετα στοιχεία και πληροφορίες :**

1. Οι εταιρείες του Ομίλου με τα αντίστοιχα ποσοστά συμμετοχής της μητρικής εταιρείας στο Μετοχικό τους Κεφάλαιο, τις διευθύνσεις τους καθώς και η μέθοδος ενσωμάτωσής τους στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις της 30.09.2013 παρατίθενται αναλυτικά στη Σημείωση 7 των Ενδιάμεσων Συνοπτικών Οικονομικών Καταστάσεων. 2. Οι βασικές λογιστικές αρχές που ακολουθήθηκαν για την κατάρτιση των Ενδιάμεσων Συνοπτικών Οικονομικών Καταστάσεων της 30.09.2013 είναι ίδιες με αυτές των Οικονομικών Καταστάσεων της 31.12.2012. 3. Επί των ακινήτων δεν υφίστανται εμπράγματα βάρη. 4. Ο αριθμός του απασχολούμενου προσωπικού την 30.09.2013 ήταν για την Εταιρεία 80 άτομα και για τον Όμιλο 108 άτομα έναντι της προηγούμενης αντίστοιχης περιόδου στην οποία ήταν για την Εταιρεία 89 άτομα και για τον Όμιλο 117 άτομα. 5. Οι Ενδιάμεσες Συνοπτικές Οικονομικές Καταστάσεις Εννιαμήνου 2013 της Μητρικής και του Ομίλου εγκρίθηκαν από το Διοικητικό Συμβούλιο της εταιρείας την 26η Νοεμβρίου 2013. 6. Τα ποσά των προβλέψεων που έχουν ήδη διενεργηθεί, σωρευτικά μέχρι την 30.09.2013, αναλύονται σε : α) Πρόβλεψη για ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις ποσό 254 χιλ.Ευρώ για τον Όμιλο και ποσό 220 χιλ.Ευρώ για την Εταιρεία, β) Λοιπές Προβλέψεις ποσό 2.282 χιλ.Ευρώ για τον Όμιλο και 1.854 χιλ.Ευρώ για την Εταιρεία. Το κονδύλι των λοιπών προβλέψεων αφορά σε προβλέψεις επισφαλών απαιτήσεων ποσό 396 χιλ.Ευρώ για τον Όμιλο και 284 χιλ.Ευρώ για την Εταιρεία, αποζημίωση προσωπικού (λόγω εξόδου από την υπηρεσία) ποσό 256 χιλ.Ευρώ για τον Όμιλο και 251 χιλ.Ευρώ για την Εταιρεία, απαξίωση αποθεμάτων ποσό 1.411 χιλ.Ευρώ για τον Όμιλο και 1.100 χιλ.Ευρώ για την Εταιρεία και πιστωτικά τζιρνο και προμήθειες πωλήσεων ύψους 219 χιλ. Ευρώ για τον Όμιλο και για την Εταιρεία. 7. Δεν υπάρχει ουδεμία επίδικη ή υπό διαιτησία διαφορά δικαστικών ή διαιτητικών οργάνων που ενδέχεται να έχει σημαντική επίπτωση στην οικονομική κατάσταση της Εταιρείας και του Ομίλου. Δεν έχουν σχηματιστεί σχετικές προβλέψεις. 8. Η Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της εταιρείας Βογιατζόγλου Systems Α.Ε. της 27ης Ιουνίου 2013 αποφάσισε την απόκτηση από την εταιρεία Ιδίων μετοχών μέσω του Χρηματιστηρίου Αθηνών σύμφωνα με τις προβλέψεις του αρ.16 του Ν.2190/1920, μέχρι του συνολικού αριθμού των 350.000 μετοχών κατά ανώτατο όριο, που αποτελεί ποσοστό μικρότερο του 10% του υφισταμένου συνόλου των μετοχών της Εταιρείας, με εύρος τιμών αγοράς μεταξύ 0,80 Ευρώ (κατώτατο όριο) και 1,50 Ευρώ (ανώτατο όριο), εντός χρονικού διαστήματος είκοσι τεσσάρων (24) μηνών από την λήψη της συγκεκριμένης απόφασης. Κατά την λήξη της τρέχουσας περιόδου δεν υπάρχουν μετοχές της μητρικής εταιρείας που να κατέχονται είτε από την ίδια είτε από θυγατρικές ή συγγενικές της επιχειρήσεις. 9. Οι ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις της εταιρείας και των εταιρειών του Ομίλου παρατίθενται αναλυτικά στην σημείωση 2 των Ενδιάμεσων Συνοπτικών Οικονομικών Καταστάσεων. 10. Τα Λοιπά Συνολικά Έσοδα μετά από φόρους ύψους 2 χιλ. ευρώ για τον Όμιλο αφορούν συναλλαγματικές διαφορές κατά την ενοποίηση με τις θυγατρικές εταιρείες Voyatzoglou Systems Romania SRL και Revos Management SRL ποσού ύψους 6 χιλ. Ευρώ και συναλλαγματικές διαφορές επανεκτίμησης παγίων στοιχείων ύψους ποσού (4) χιλ. Ευρώ. 11. Δεν έχει γίνει μεταβολή στη μέθοδο ενσωμάτωσης κάποιων εκ των εταιρειών του Ομίλου στην τρέχουσα περίοδο σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επίσης, δεν υπάρχουν εταιρείες που ενσωματώθηκαν στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις για πρώτη φορά στην τρέχουσα περίοδο. Επιπλέον, δεν υπάρχουν εταιρείες που δεν ενσωματώθηκαν στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις στην τρέχουσα περίοδο ενώ είχαν ενσωματωθεί στην προηγούμενη χρήση. Δεν υπάρχουν εταιρείες του Ομίλου οι οποίες δεν ενσωματώνονται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις. 12. Οι πάσης φύσεως συναλλαγές (εισροές και εκροές) σωρευτικά από την έναρξη της οικονομικής χρήσης, τα υπόλοιπα των απαιτήσεων και υποχρεώσεων της Εταιρείας και του Ομίλου στην λήξη της τρέχουσας περιόδου τα οποία έχουν προκύψει από συναλλαγές με τα συνδεδεμένα μέρη κατά την έννοια του ΔΛΠ 24, με διακριτή παράθεση των συνολικών αμοιβών διευθυντικών στελεχών και μελών της διοίκησης, των συναλλαγών τους καθώς και των απαιτήσεων και υποχρεώσεων τους, έχουν ως εξής:

Ποσά σε χιλιάδες ευρώ	Όμιλος	Εταιρία
α) Εισροές	-	561
β) Εκροές	-	38
γ) Απαιτήσεις	-	78
δ) Υποχρεώσεις	-	1
ε) Συναλλαγές και αμοιβές διευθυντικών στελεχών και μελών της διοίκησης	717	669
στ) Απαιτήσεις από τα διευθυντικά στελέχη και μέλη της διοίκησης	161	144
ζ) Υποχρεώσεις προς τα διευθυντικά στελέχη και μέλη της διοίκησης	-	-

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ : Έμμεση μέθοδος (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)**

Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες ευρώ	ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΙΑ	
	01.01.-30.09.2013	01.01.-30.09.2012	01.01.-30.09.2013	01.01.-30.09.2012
<b>Λειτουργικές δραστηριότητες</b>				
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων (συνεχιζόμενες δραστηριότητες)	104	(581)	473	(313)
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων (διακοπείσες δραστηριότητες)	-	-	-	-
Πλέον / μείον προσαρμογές για :				
Αποσβέσεις	304	475	219	272
Απομειώσεις ενσωμάτων & αύλων περιουσιακών στοιχείων	-	-	-	-
Προβλέψεις	90	65	10	45
Συναλλαγματικές διαφορές	21	(17)	-	-
Αποτελέσματα (έσοδα, έξοδα, κέρδη & ζημιές) επενδυτικής δραστηριότητας	32	(47)	91	(23)
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	360	427	353	420
<b>Πλέον / μείον προσαρμογές για μεταβολές λογαριασμών κεφαλαίου κίνησης ή που σχετίζονται με τις λειτουργικές δραστηριότητες:</b>				
Μείωση / (αύξηση) αποθεμάτων	(211)	852	(254)	806
Μείωση (αύξηση) απαιτήσεων	1.239	1.565	929	1.229
(Μείωση) / αύξηση υποχρεώσεων (πλην δανειακών)	342	(657)	258	(470)
Μείον:				
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα καταβληθέντα	(360)	(466)	(353)	(458)
Καταβληθέντοι φόροι	(109)	20	(67)	94
Λειτουργικές ροές από διακοπείσες δραστηριότητες	-	-	-	-
<b>Σύνολο εισροών/(εκροών) από λειτουργικές δραστηριότητες (α)</b>	<b>1.811</b>	<b>1.636</b>	<b>1.659</b>	<b>1.602</b>
<b>Επενδυτικές δραστηριότητες</b>				
Απόκτηση θυγατρικών, συγγενών, κοινοπραξιών και λοιπών επενδύσεων	-	-	-	-
Αγορά ενσώματων και αύλων παγίων στοιχείων	(169)	(240)	(157)	(174)
Εισπράξεις από πωλήσεις ενσώματων και αύλων παγίων στοιχείων	63	27	55	2
Τόκοι εισπραχθέντες	11	27	5	21
Μερίσματα εισπραχθέντα	-	-	-	-
Επενδυτικές ροές από διακοπείσες δραστηριότητες	-	-	-	-
<b>Σύνολο εισροών/ (εκροών) από επενδυτικές δραστηριότητες (β)</b>	<b>(95)</b>	<b>(187)</b>	<b>(98)</b>	<b>(151)</b>
<b>Χρηματοδοτικές δραστηριότητες</b>				
Εισπράξεις από αύξηση μετοχικού κεφαλαίου	-	(11)	-	(11)
Πληρωμές για μείωση μετοχικού κεφαλαίου	(1)	(1.012)	-	(1.012)
Εισπράξεις από εκδοθέντα / αναληφθέντα δάνεια	6.300	7.000	6.300	7.000
Εξοφλήσεις δανείων	(8.069)	(8.538)	(8.069)	(8.538)
Εξοφλήσεις υποχρεώσεων από χρηματοδοτικές μισθώσεις (χρεολύσια)	-	-	-	-
Μερίσματα πληρωθέντα	(1)	-	(1)	-
Χρηματοδοτικές ροές από διακοπείσες δραστηριότητες	-	-	-	-
<b>Σύνολο εισροών / (εκροών) από χρηματοδοτικές δραστηριότητες (γ)</b>	<b>(1.771)</b>	<b>(2.561)</b>	<b>(1.770)</b>	<b>(2.561)</b>
<b>Καθαρή αύξηση / (μείωση) στα ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα περιόδου (α) + (β) + (γ)</b>	<b>(55)</b>	<b>(1.111)</b>	<b>(208)</b>	<b>(1.109)</b>
<b>Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα έναρξης περιόδου</b>	<b>1.624</b>	<b>1.746</b>	<b>1.156</b>	<b>1.212</b>
<b>Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα λήξης περιόδου</b>	<b>1.570</b>	<b>634</b>	<b>948</b>	<b>102</b>

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)**

Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες ευρώ	ΕΤΑΙΡΙΑ			
	01.01.-30.09.2013	01.01.-30.09.2012	01.07.-30.09.2013	01.07.-30.09.2012
Κύκλος εργασιών	9.389	10.689	4.333	3.486
Μικτά κέρδη (ζημιές)	3.732	4.018	1.724	1.266
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών και επενδυτικών αποτελεσμάτων	502	(165)	625	(41)
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων	473	(313)	512	(157)
Κέρδη / (ζημιές) μετά από φόρους (Α)	(92)	(346)	69	(111)
- Ιδιοκτήτες Μητρικής	(92)	(346)	69	(111)
- Δικαιώματα Μειοψηφίας	-	-	-	-
Λοιπά Συνολικά Έσοδα μετά από φόρους (Β)	-	(1.023)	-	(11)
Συγκεντρωτικά συνολ. έσοδα μετά από φόρους (Α)+(Β)	(92)	(1.369)	69	(122)
- Ιδιοκτήτες Μητρικής	(92)	(1.369)	69	(122)
- Δικαιώματα Μειοψηφίας	-	-	-	-
Κέρδη / (ζημιές) μετά από φόρους ανά μετοχή-βασικά (σε €)	(0,0145)	(0,0547)	0,0109	(0,0175)
<b>Κέρδη/(ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών, επενδυτ.αποτελεσμάτων &amp; συνολ. αποσβέσεων</b>	<b>721</b>	<b>107</b>	<b>659</b>	<b>53</b>

**Μεταμόρφωση 26 Νοεμβρίου 2013**

**Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθύνων Σύμβουλος**

**Η Αντιπρόεδρος & Μέλος του Δ.Σ.**

**Ο Οικονομικός & Διοικητικός Διευθυντής & Μέλος του Δ.Σ.**

**Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου**

**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΔΑΜ. ΒΟΓΙΑΤΖΟΓΛΟΥ**  
ΑΔΤ ΑΒ 557000

**ANNA ΝΙΚ.ΒΟΓΙΑΤΖΟΓΛΟΥ**  
ΑΔΤ ΑΒ 224134

**ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡ. ΤΣΕΠΕΡΗΣ**  
ΑΔΤ ≡ 199068  
ΑΡ.Μ.0ΕΕ:9996003961

**ΗΛΙΑΣ Ι. ΜΑΡΚΕΣΙΝΗΣ**  
ΑΔΤ ΑΚ 094660  
ΑΡ.Μ. ΟΕ: 9996045624